

<b>1 Mittente</b>  <b>GETRAG B.V. Co. KG</b> Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		<b>Lettera di vettura internazionale</b>  N 25135  158065		Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																													
<b>2 Destinatario</b> <b>Nissan</b> <b>Stab. di Nissan Motor UK</b> <b>Vantec Turbine Business Park</b> <b>Washington Tyne &amp; Wear</b> <b>SR5 3NZ - UK</b>		<b>16 Trasportatore</b>  Yusen Logistics Spa		 <b>IDEM</b>																													
<b>3 Luogo previsto per la consegna</b> <b>Stab. di Nissan Motor UK</b> <b>Vantec Turbine Business Par</b> <b>Washington Tyne &amp; Wear</b> <b>SR5 3NZ - UK</b>		<b>17 Trasportatori successivi</b> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <b>ABDS TRANS Ltd.</b>          CB 2419 MP / C 9806 EC  <b>BG 203483232</b>          2700 BLAGOEVGRAD, BULGARIA          15 POKROVNISHKO SHOSE Str.          00359 73 89 39 39;          E-mail:office@abdstrans.com       </div>																															
<b>4 Luogo e data della presa</b>  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari)  <b>Italia</b>		<b>18 Riserve ed osservazioni del trasportatore</b>  13/01/2020																															
<b>6 Contrassegni e numeri</b>  <b>5 Documenti allegati</b> Delivery Note Invoice Reference 7210233 RAL38517		<b>9 Denominazione merce</b>  <b>7 Numero dei colli</b>  <b>8 Imballaggio</b>  <b>11 Peso lordo Kg</b>  <b>12 Vol. m3</b>		 <b>Gearboxes for car assembly</b> Part Number Quantity Packaging list 320107649R 240 PZ 60 Cartone 4 pc  <b>Peso lordo</b> 19500																													
Classe Cifra Lettera ADR*		<b>60 colli</b>		<b>19500,00 Kg</b>																													
<b>14 Istruzioni per il pagamento del nolo</b>  <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		<b>19 convenzioni particolari</b> <table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																														
Prezzo trasporto																																	
Abbonamento																																	
Saldo																																	
Maggiorazioni																																	
Supplementi																																	
Totale																																	
<b>21 Compilato a</b>  Modugno (Bari) - Italia 13/01/2020		<b>15 Rimborso</b>   																															
<b>22 Firma e timbro del mittente</b> In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		<b>23 Firma e timbro del trasportatore</b> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <b>ABDS TRANS Ltd.</b>          CB 2419 MP / C 9806 EC  <b>BG 203483232</b>          2700 BLAGOEVGRAD, BULGARIA          15 POKROVNISHKO SHOSE Str.          00359 73 89 39 39;          E-mail:office@abdstrans.com       </div>		<b>24 Merce ricevuta</b>  Luogo Data Firma e timbro del destinatario																													

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7210233

DATE: 13.01.2020 20:40:57

**VENDEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74199-UNTERGRUPPENBACH  
GERMANIA  
Notre No. Id. TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

Vantec  
NISSAN Motor Manufacturing UK  
Turbine Business Park  
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ  
W0C-XJ11

**CODE VENDEUR:** 00734730

**VOTRE CONTACT:** Battista, Giuseppe  
**TELEPHONE:** +39/0805858-660 / -654

**EXPEDITION:** 13.01.2020 A: 20:41  
**ARRIVEE:** 20.01.2020 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR13 P32S IT RAL38517	320107649R	240	PCE	CAR-S7827	60	54771121 a 54804311	4	200110013 4450P900	

**TRANSPORTEUR**

[Redacted area]

**LIEU DE TRANSIT**

[Redacted area]

**POIDS BRUT TOTAL:** 18.480 KGM  
**NOMBRE TOTAL UM:** 60  
**N° DE L'UNITE DE TRANSP.** C9806EC  
**N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.** 615927